

**Межправительственный комитет по интеллектуальной
собственности, генетическим ресурсам, традиционным
знаниям и фольклору**

**Семнадцатая сессия
Женева, 6-10 декабря 2010 г.**

**ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА ДЛЯ ЖЮРИ КОРЕННЫХ И МЕСТНЫХ
ОБЩИН**

Документ подготовлен Секретариатом

1. Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») на семнадцатой сессии принял решение, «что непосредственно до начала сессии Комитета в течение половины дня должны быть организованы презентации жюри под председательством представителя местной или коренной общины». Эти сессии жюри с тех пор организуются перед каждой сессией Комитета начиная с 2005 г.
2. Презентация жюри к семнадцатой сессии организована аналогичным образом с презентациями жюри по традиционным выражениям культуры (ТБК) на четвертой сессии Комитета и по традиционным знаниям (ТЗ) на пятой сессии Комитета, а также аналогичным первым семи сессиям жюри в этой серии, которые созывались между восьмой и шестнадцатой сессиями.
3. Тема заседания жюри семнадцатой сессии: Какую роль «сфера общественного достояния» или аналогичная концепция играет в вашей коренной, традиционной или местной общине?
4. В Приложении содержится предварительная программа заседания жюри и предлагаемые вопросы для обсуждения.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА СЕССИИ ЖЮРИ

Понедельник, 6 декабря 2010 г.

10.00 – 10.30	Открытие
	Председатель – (должен быть идентифицирован собранием представителей коренных общин в ВОИС)
10.30 – 11.30	Первая сессия:
	Г-н Грег Юнгенг, Альянс прав авторов (CRA), Канада
	Г-н Фрэнсис Валенизия, Секретариат Тихоокеанского сообщества (SPC), Соломоновы Острова
	Г-жа Дора Огбои, Западноафриканская коалиция прав коренных народов (WACIPR), Нигерия
11.30 – 11.50	Перерыв
11.50 – 12.30	Вторая сессия:
	Г-жа Миранда Рисанг Айю, Университет Падджажарана, Индонезия
	Г-н Родион Сулиандзига, Российская ассоциация коренных народов, Российская Федерация
	Г-н Джон Собакк, SámiKorijja: Центр прав на воспроизведение, Норвегия (TBC)
	Г-жа Люсиа Фернанда Инасио Белфор, Бразильский институт интеллектуальной собственности для коренных народов (INBRAPI), Бразилия (TBC)
12.30 – 13.00	Обсуждения
13.00	Заккрытие сессии жюри

Сессия жюри на тему «Какую роль «сфера общественного достояния» или аналогичная концепция играет в вашей коренной, традиционной или местной общине?»

Предлагаемые вопросы для обсуждения членов жюри:

1. Характер ТЗ/ ТВК/ ГР

Опишите характер традиционных знаний (ТЗ) и/или традиционных выражений культуры (ТВК), а также связанных генетических ресурсов (ГР), которыми владеет ваша община и их роль для культурной самобытности, жизни общины и устойчивой связи вашей общины с окружающей средой.

2. Право и практика, основанные на обычаях

Опишите роль права, практики и протоколов, основанных на обычаях, в поддержании и сохранении ваших ТЗ, ТВК и связанных ГР.

Пожалуйста, приведите подробности того, как право, практика и протоколы, основанные на обычаях, применяются к хранению, передаче и сохранению ТЗ и ТВК, по возможности, с использованием конкретных примеров..

3. Потребности и ожидания

Опишите потребности и ожидания вашей общины, в рамках национальной системы и за ее пределами, включая контекст международного сообщества.

4. Роль «сферы общественного достояния» или аналогичной концепции: опыт вашей общины

Опишите с точки зрения вашей общины практический опыт применительно к сфере общественного достояния или аналогичной концепции. Опишите действия и инициативы вашей общины.

5. Уроки для Межправительственного комитета

На основе опыта, потребностей и ожиданий вашей общины, каким образом Комитет должен уделять наибольшее внимание в своей работе «сфере общественного достояния» или аналогичной концепции; и каким образом его работа может лучше удовлетворить потребности и ожидания вашей общины?

[Конец Приложения и документа]